



P O R

IVAN DE LAGO DE ANE,
Regidor, y Depositario general de la
ciudad de Santiago,

C O N

El Doctór Iuan de Ponte de Andrade, Testamentarios de Iuan Vazquez Trebolle, y otros acreedores al espolio de don fray Agustín Antolines, Arçobispo que fue de la dicha Ciudad.



EN La villa de Madrid a veinte y nueve dias del mes de Octubre de mil y seiscientos y treinta y cinco años, vistos por mi Rodrigo Vare la Receptor de la Real Audiencia de Galizia, los autos desta causa, entre el Doctór Iuan de Ponte Andrade, cõ Iuã de Lago de Ane cesionario de la Camara Apostolica, y en particular el auto por mi proveído en quatro de Abril deste año cõ parecer de mi Allessor, y el que dieron los señores del Consejo en 26. de Octubre deste dicho año, y lo dicho y alegado despues desto por las dichas partes, y los papeles de nuncio presentados por el dicho Iuan de Lago. Digo, que en execucion de los dichos autos y carta executoria deuo mandar, y mando, que el dicho Doctór Ponte dentro del termino que por mi le será señalado, estando en la

Num. 7.
Auto de que apela
Iuan de Lago.

A

ciudad

ciudad de Santiago donde se ha de executar, y executada es
ta carta executoria justifique, y verifique citado el dicho
Juan de Lago para si en el dicho termino quisiere pueda
dar, y de informacion de lo contrario. Los bienes que
quedarõ del espolio del Arçobispo don fray Agustín An
tolinez, en los partidos de Galizia, Valladolid, Grana
da, y otras partes, y entraron en poder del dicho Juan de
Lago, y en el de don Gaspar Abraldes su cesionario, y
otros qualesquiera sus procuradores, y dellos, y de toõs
los mas bienes que fincaron en el dicho espolio: y por es
tas cuentas y autos consta auer quedado menos lo que
constare auer pagado legitimamente los dichos don Gas
par Abraldes, y Juan de Lago, y otros en su nombre. Pa
gue el dicho Juan de Lago al dicho Doctor Ponte los ma
rauedis contenidos en la dicha carta executoria dentro
de tercero dia, con apercibimiento de execucion: y assi
lo proueo, declaro, y mando con parecer del dicho mi
Assessor.

Num. 2.

Juan de Lago pretende que este auto se reuoque,
y se declare que ha cumplido con la paga que ha he
cho de las cantidades de marauedis que entraron en
su poder del dicho espolio a acreedores del, assi co
mo Depositario general de la ciudad de Santiago, y
embargos hechos por el Corregidor de las ciudades
de la Coruña, y Betãos, como por razon de los seis
mil ducados que el dicho don Gaspar Abraldes le cõ
signò, y librò en los frutos del dicho espolio. Para lo
qual se fundarã quatro Articulos, y en cada vno bre
uemente se dirã lo que fuere necessario en el hecho.

Num. 3.

El *Primero*, que por disposicion de derecho no es
tà obligado Juan de Lago a pagar a los acreedores
del espolio de sus propios bienes, ni mas cãtidad de
la que huuiere entrado en su poder.

Num. 4.

El *Segundo*, que por la escritura que otorgò en fa
uor de la Camara Apostolica, no solo no se aumen

ta esta obligacion legal, pero antes se restringio, y declarò.

Num. 5.

El Tercero, que las sentencias del Consejo que se executan, no le obligan a que pague de sus propios bienes, ni mas cantidad de la que huuiere recebido de los del espolio.

Num. 6.

El Quarto, que no se le puede hazer cargo de lo q huuiere cobrado don Gaspar Abrales, y otras personas en su nombre, y en virtud de su poder en causa propia, y cesfion que le hizo.

Articulo Primero.

Que por disposicion de derecho no està obligado Iuan de Lago a pagar a los acreedores del espolio de sus propios bienes, ni mas cantidad de la que huuiere entrado en su poder.

Num. 7.

Las partes contrarias suponièdo que Iuan de Lago se ha de estimar como comprador de herècia deferida al Fisco, (porque la Camara Apostolica lo es de la Iglesia Romana, *Abbas in cap vergentis num. 1 ad fin. de hereticis, Peregrin. de iure fisci lib. 1. tit. 2. nu. 28.*) alegan en su fauor la ley 1. C. de hereditate, vel actione vendita, adonde se dice, que aunque regularmente quando el particular vende la herencia, no queda libre de los acreedores della, ni el comprador tiene obligacion a responderles, ni satisfacerles: esto se limita en el comprador de la herencia al Fisco que tiene obligaciõ a satisfacer a los acreedores della, y el Fisco queda libre con auer hecho la venta.

Num. 8.

El comprador de la herencia deferida al Fisco, tiene obligacion de responder, y satisfacer a los acreedores de ella.

Pero esta conclusion, o limitacion de la regla general en fauor del Fisco tiene vna falencia muy conocida en el de Iuã de Lago, que es, que se ha de entender quando al comprador de la herencia deferida al Fisco, se le han entregado los bienes della, por que

Num. 9.

Declaracion, y limitacion de la ley 1. C. de hereditate, vel actione vendita.

que

que faltando este requisito, boluemos a la regla general, como lo aduertio Cino in d. l. 1. C. de hereditate vel actione vendita, nu. 2. ibi: Iuxta legem istam queritur, hic dicitur, quod emptor hereditatis à fisco tenetur creditoribus, numquid hoc est verum, siue sit hereditas tradita, siue non? videtur quod sic, quia hic loquitur indistinctè, ergo & ut l. de pretio, contrarium est verum, & probatur sicut emptor iste tenetur, ita & fideicommissarius, sed ille non tenetur ante restitutionem; ergo, & c. institut. de fideicommiss. hereditat. §. restituta. La misma doctrina siguió Alberico in d. l. 1. ibi: Item intelligit Cino hanc legem, cum facta est traditio hereditatis: aliàs secus argument. text. in §. restituta, instit. de fideicommiss. hereditatib. así tambien explicito esta ley Iuan Fabro ibidem verb. creditoribus, ibi: Si tradiderit secundum Doctores.

Num. 10.

La obligació que auia de reconcer, y satisfacer el Fisco heredero, se pasa a los bienes de la herencia, y con ellas contra su poseedor.

Esto mismo sentio Raphael Fulgoso in d. l. 1. C. de hereditate vel actione vendita num. 2. que dixo, que en los terminos desta ley por disposició de derecho, la obligacion que auia de reconocer, y satisfacer al Fisco que sucedia en las cosas hereditarias, se passaua en ellas contra el poseedor dellas, como si vdiéssera vn predio tributario, ibi: At hic loquitur de actione, que inest ipsi rei vendita per fiscum, per quam hereditas non euincitur, & comitatur ipsum possessorem rei, sicut si fiscus venderet aliquod predium tributarium. Luego si esta obligacion de pagar a los acreedores, sigue al poseedor de los bienes de la herencia, mientras no lo hauiéssido Iuan de Lago, no tuuieron accion contra el los acreedores del espolio, y justamente se limita en este caso la disposicion de la ley 1. C. de hereditate, vel actione vendita: y assi se deue entender lo que se alega por la parte contraria, que en el comprador de la herencia deferida al Fisco passa las acciones passiuas.

Entre algunas razones y fundamentos con que se asegura y acredita esta defensa y excepcion de Iuan de Lago, la principal parece que es, que como aqui se compran bienes que auian de seruir para pagar a los acreedores del espolio, no entregandose a Iuan de Lago, falta la materia de su obligacion, y assi se puede valer de la excepcion *rei non tradita*, que inuentò el Jurisconsulto en la ley *qui pendentem* 25 ff. de *action. empti*, Et in l. *ex ijs pradijs* 5 C. de *euictionib.* que loquitur de *re non tradita libera*, la qual por su equidad es tan priuilegiada, que se puede oponer contra el que se funda en el contrato, aunque aya estatuto que prohiba admitirse excepcion alguna para impedir su execuciõ, como lo notò Baldo in dict. l. *ex ijs pradijs*, C. de *euiction. num. 1. Alexand. conf. 119. num. 2. vol. 1. Decius conf. 119. num. 1. Crauet. conf. 151. num. 10. Bologn. conf. 30. num. 25. Et seqq.* adonde defiende que aun contra el tercero ha lugar esta conclusion, *Ioseph. Ludouicus de decis. Rotæ Lucens. 50. num. 1. Magon. decis. Lucens. 11. num. 3. & multis relatis Carol. de Graf. exceptione 13. num. 8.*

Num. 11.

A Iuan de Lago compete la excepcion *rei non tradita*, y su fuerza y priuilegio.

Lo qual procede, aunque en el instrumento se dixesse que el vendedor entregò, y assignò al comprador la cosa vendida, porque pronuncian dose estas palabras en ausencia della, solamente obran que el comprador pueda por su propia autoridad tomar la possessiõ, pero no que se le transfiera. Por lo qual no queda excluido del beneficio desta excepcion, ex doctrina *Bart. in l. pradij. num. 1. Alexan. num. 2. ff. de acquiren. possessio. Natta conf. 360. num. 2. Magon. decis. Lucens. 11. num. 5. Cor. maz. añ. Rotæ Lucens. decis. 60. num. 2.* que dize, que esta procede particularmente, quando consta que no pudo entregar la possessiõ el vendedor, porque

Num. 12.

Puede oponerse, aunque en el instrumento se diga que se entregò, y assignò la cosa vendida al comprador.

no la tenia como aqui la Camara Apostolica que no possia los bienes del espolio, porque estauan embargados, & alijs relatis *Carolo de Gras. diel. loco no. 10.* y en el *nu. 11.* estiendo esta conclusion ex *Natta. d. cons. 360. num. 5.* que procede, aunque simpliciter el comprador se constituyesse por deudor del precio.

Num. 13.

La obligacion de Iuã de Lago se ha de estimar diferentemente respecto de la Camara Apostolica, que de los acreedores del espolio.

Y en este caso es preciso q̄ se entienda auer quedado reservada esta excepcion contra los acreedores a Iuan de Lago, porque su obligacion (si respecto de la Camara Apostolica se tuuiesse por firme, aunque no sobrasen bienes algunos del espolio, porq̄ parece que lo que comprò fue vna cosa incierta, exponiendose al riesgo de la perdida, y auenturandose a la ganãcia) en quãto a los acreedores, no es igual no entrando en su poder los bienes del espolio, por que preuino que la paga auia de hazer con ellos mismos hasta dõde alcançassen, y nõ mas, como se fundarà en el segundo Articulo.

Num. 14.

De lo qual se infiere, q̄ auiendose obligado Iuan de Lago a pagar a los acreedores del espolio cõ los bienes del, y en contemplacion de que se le auian de entregar justamente, respecto de los que nõ ha recibido, puede oponer esta excepcion de no auer se le entregado libres, con que se escusa de pagar a los acreedores que contra ellos tenian accion, sin que le obste la ley *1. C. de heredit. vel action. vendit.* por que estamos en caso de su excepcion, y en los terminos de la doctrina de *Cino, Alberico, Iuan Fabro, y Fulgoso* arriba referidos.

Num. 15.

Por la veta, o cesion de la herencia no se transfere la possession, o dominio de las cosas hereditarias.

Y nõ obsta dezir, que en los derechos vniuersales se transfere el dominio por la cesion, y que por la que hizo la Camara Apostolica en Iuan de Lago, fue visto auerle entregado los bienes, segun la doctrina de los *Doctores in l. fin. C. quando fiscus, vel*

verb. *transfuit*, interpreta de *facto*, hoc est, de la entrega; y así comunmente entienden los *Doctores* eccl^{es}ta^{les}; de todo lo qual se sigue, que no auiedo se entregado a Iuan de Lago los bienes del espolio conforme a derecho, no tiene obligació a satisfacer a los acreedores del, y que puede oponer esta excepcion, y justa defenfa que siempre se entienda auer quedado reseruada.

Articulo Segundo.

Num. 17.

Que por la escritura que Iuan de Lago otorgò en fauor de la Camara Apostolica, no solo no se auermetò la obligacion legal, pero antes se restringio, y declaró.

Las palabras de la obligacion de Iuan de Lago quando hizo este contrato con la Camara Apostolica son.

Num. 18. *Item, que demas de lo susodicho el dicho Iuan de Lago de Ane ha de pagar y satisfacer a su costa todas las deudas liquidas y verdaderas, que el dicho señor Arzobispo quedò deuiendo, y la hacienda del dicho espolio está obligada a pagar hasta donde alcançare la dicha hacienda, y no en mas, segun que la dicha Camara Apostolica las deuiera pagar.*

Obligació de Iuan de Lago en fauor de la Camara Apostolica.

Las dos declaraciones ay en fauor de Iuan de Lago en esta obligacion, por las quales euidentemente consta, que solamente la tiene de pagar a los acreedores del espolio, auiendo entrado bienes del en su poder.

Num. 19.

No entregandose los bienes a Iuan de Lago; no está obligado por la escritura en fauor de los acreedores.

La primera consiste en aquellas palabras, *ibi: X la hacienda del dicho espolio está obligada a pagar.* Las quales presuponen que Iuan de Lago se obliga por respecto desta hacienda con intento, y en confianza de que se le ha de entregar, y faltando este fundamento, se desuanece la obligacion, y a estos terminos se

puede

puede aplicar la resolucion de quando yo reconozco vn cēso, y me obligo a la paga de los rēditos del por respeto de las hipotecas que posseo, en faltando la posesion, se extingue la obligacion en mi persona, como lo obseruò el señor Presidente *Couar. lib. 3. variar. cap. 7. num. 6. subuers. hinc etiam deducitur.* Y si esto procede, quando yo tuue ya la posesion, y por ella me obliguè a pagar, quantomas fuertemēte, se entēderà en este caso para presumir que no tuuo animo, ni intento Iuan de Lago de obligarse, sino en contemplacion de que se le auian de entregar los bienes del espolio.

Aumentase, y asegurate la defensa de Iuan de Lago en aquellas palabras, ibi: *Hasta donde alcançare la dicha hacienda*, porque aquella dicciō, *hasta*, que es la que correspondè en la jurisprudencia a la diccion, *quatenus*, induze condicion ex textu in l. *sticō, qui meus erit 6. ff. de legat. 1. ibi: Sed conditio talis accipi debet quatenus meus erit*, y limitacion de obligacion, como refiriendo muchas autoridades lo obserua *Hondedeo conf. 68. nu. 1. 1. Et seq. lib. 2. Agust. Barbosa in remissionibus Doctorum diction. 312. nu. 1. 2. 3.* adonde con *Serafino decis. 345. num. 1.* dize, que obra de manera, que la disposicion se ajusta a la parte, o caso en que puede tener efecto, siquese que ay condicion implicita en esta obligacion de que se le han de entregar los bienes del espolio para disponer dellos, y pagar a los acreedores, porque mientras esto no se hiziesse, no se pudo saber hasta donde alcançauan, ni estar obligado a suplir de los suyos.

Confirrase con la ley *Firmio. 26. §. pater. ff. quando dies legati cedat*, en la qual se dispone, que aunque regularmente quando el testador manda que se dè en cada vn año alguna cantidad, la obligacion del heredero, o grauado es pagarla al principio del, si se

Num. 20.
 Fue condicion de la obligaciō de Iuā de Lago, que se le auian de entregar los bienes del espolio para pagar a los acreedores.

Num. 21.
 La obligacion de pagar de los frutos no se puede executar hasta q̄ se ay recoigida para disponer del.

C

añade

añade que sea de los frutos de alguna heredad, falta la regla, y se entiende que se ha de executar la disposición despues de recogidos, y vendidos, ibi: *Sed non in initio cuiusque anni pater pecuniam oportere, quam ex fructibus uxori datus pater filio praeberi voluit*. Y la razón es, porque como el dinero se dexa por los frutos, y esta subrogado en lugar dellos, goza desta dilacion el heredero, o grauado por voluntad conjeturada del testador para pagar con esta comodidad, quando los aya recogido sin estêder la mano a bienes suyos, ni a otros de la herencia, y sin priuarse de la utilidad que podia tener en valerse de los frutos, en que se consignò la paga, como despues de *Bart. Alberic. Alexan. Romano, Iason in l. qui hoc anno. ff. de verbor. oblig.* y otros Autores que refiere, y sigue, lo explica *Iuan. Petr. Bim. cons. sinum. 68. vers. Secundo etiam lib. 1.* Y assi supuesto que Iuan de Lago se obligò a pagar por contemplacion de los bienes del espolio dellos mismos, y basta la cantidad de su valor, y no mas, trae consigo implicita esta declaracion, o limitacion su obligacion, de que no la tiene de pagar a los acreedores hasta auerle entregado, y dispuesto dellos.

Num. 22.

Tratado de Lago de el privilegio de la Camara Apostolica en no estar obligado a pagar mas cantidad de la que buuiere recebido de los bienes del espolio.

La segunda declaracion consiste en aquellas palabras: *Segun y de la manera que la dicha Camara Apostolica los dexiera pagar*. De las cuales se infiere, q̄ la obligacion de Iuan de Lago es limitada a solo los bienes del espolio que entrassen en su poder, porque la Camara Apostolica por ser Fisco, solamente tiene obligacion a satisfazer a los acreedores hasta en la cantidad de los bienes que buuiere ocupado, y aprehendido, *l. 16. tit. 7. p. 6. ibi: Que deve de pagar las deudas que fincaren en del testador fasta en aquella quantia que montare lo que recibio de la herencia*, con otras autoridades que se refieren en la primera infer-

6

informacion en derecho de Iuan de Lago, num. 37.

Esta conclusion es tan firme, que todos los Doctores la figuen comunmente sin limitacion alguna della, ergo si Iuan de Lago se obligò a pagar las deudas como la *Camara Apostolica* las deuia pagar, sigue se que no puede exceder la execucion desta obligacion del valor de los bienes que huieren entrado en poder de Iuan de Lago, y que por la obligacion escrita no la tiene mayor que por la legal, antes por ella està bien defendido con estas clausulas que la limitan, restringen, y declaran.

Y porque se puede replicar, que no solo se ha de hazer cargo a Iuan de Lago de lo que recibio de los bienes del espolio, sino tambien de los que huiere cobrado don Gaspar Abraldes, y otras personas en virtud de sus poderes, que es materia del Artículo quarto, referuamos la respuesta, y satisfacion a su lugar.

Articulo Tercero.

Que las sentencias del Consejo que se executan, no obligan a Iuan de Lago a que pague de sus propios bienes, ni mas cantidad de la que huiere recebido del espolio.

Num. 23.

Fundan los acreedores su pretension contra Iuã de Lago en las palabras de las sentencias del Consejo, en que auitendose primero seguido estos pleytos contra don Gaspar Abraldis, se responde al nuevo pedimiento que hizieron contra Iuan de Lago, suponiendo que por la obligacion referida la tenia de pagarles sus creditos como cesionario de la *Camara Apostolica*, las palabras son estas: *Y aienta el nuevo pedimiento ante nos hecho, y presentado por parte de los dichos testamentarios contra el dicho Iuan de Lago*

Num. 24.
Palabras de la sentencia del Consejo.

Lago de Ane condenamos al susodicho a que de los bienes, y frutos, y rentas que quedaron del espolio del dicho Arçobispo, y de los seis mil ducados que se obligò a pagarle el dicho Cancnigo don Gaspar Abraldes por la cesion que en el hizo, y el retene de los frutos, o de la parte que por la dicha causa huviere cobrado, o cobrare dellos, de, y pague a los dichos testamentarios los maravedis contenidos en esta nuestra sentencia, y las por ella confirmadas.

En la primera informacion de Juan de Lago desde el num. 72. hasta el 130. y en la segunda desde el num. 7. hasta el 11. se funda concluyentemente que el verdadero sentido y inteligencia destas palabras es, que Juan de Lago tiene obligacion a pagar solamente con los bienes del espolio que entraron en su poder a estos acreedores, y con los que por causa de la cesion le consignò en ellos dño Gaspar Abraldes, muchas razones persuaden esta verdad, que està bien adornadas de discursos y alegaciones por los Abogados de Juan de Lago, a las quales se añaden dos.

Num. 23.

Las sentencias no exceden de la obligacion, ni la aumentan.

La primera, que como està advertido en la segunda informacion num. 8. la sentencia se deve interpretar estrechissimamente, segun la significaciõ de sus palabras, de manera q̄ graue lo menos que sea posible, y que no exceda de la causa, y siendo asì que respecto de Juan de Lago el fundamento della viene a ser la obligacion que està referida otorgada en favor de la Camara Apostolica, la determinacion se ha de ajustar a ella; de manera que quando tuviere palabras que pudieran persuadir mayor largueza, y extençion, no han de obrar mas de lo que necessariamente se infiere de las de la escritura argumeno. *textus in l. scuti s. s. sed si queratur, ff. si seruitus vendicatur, ibi: Quia per sententiam*

7
non debet seruitus constitui, sed quae est declarari, y por los fundamentos que se aduertē en la *decis. 40. de la Rota Romana p. 2. nouissimar. diuersor. per totam, praecipue no. 1. & 2.* adonde se dice, que la sentencia que tiene relacion a priuilegio, o a otra escritura, se ha de entender que sole la canoniza, y manda guardar sin exceder della.

La segunda, que el intento de condenar a Iuan de Lago a la restitucion de lo que huuiere cobrado, o cobrarse de los seis mil ducados que le ofrecio don Gaspar Abraldes por precio de la celsion de lo que huuiere retenido de los frutos del espolio, por auer se le consignado en ellos, fue seguir la doctrina que está asentada de que los mismos bienes del espolio son los que estan obligados a la satisfaciō y paga de los acreedores del: y assi en quāto huuiesen entrado en poder de Iuan de Lago, o fuesse cobrandolos como Depositario, o recibendolos por consignacion de don Gaspar Abraldes, no podia defenderse de los dichos acreedores hasta en esta cantidad, y esta es la verdadera inteligēcia de las palabras de las sentencias de las cartas executorias, porque si se le aplicasse la que pretenden las partes contrarias, v̄eria a tener la repugnācia y desigualdad que se ha ponderado, y aduertido en la segunda informacion de Iuan de Lago desde el *num. 8.*

De todo lo qual se sigue, que ni por la obligaciō legal, ni por la que resulta de la escritura que otorgo Iuan de Lago con la Camara Apostolica, ni por las sentencias del Consejo pueden las partes contrarias pretender mas derecho contra el que en quanto a los bienes del mismo espolio que huuiesen entrado en su poder como afectos a la paga y satisfacion de sus creditos, sin que se pueda estender a otros, que quando Iuan de Lago los huuiesse recebi-

D
do,

Num. 26.

Fundamēto de las sentencias del Consejo.

Num. 27.

do, no procedian del espolio, sino de su industria y negociacion, ex textu in l. 3. ff. ad legem Falcid. ibi: *Quia eam pecuniam non ex hereditate, sed ex decisione habet, l. venditor 21. ibi: Pretium enim nominis venditi, non ex re, sed propter negociationem percipitur, ff. de hereditate, vel actione vendita*, y otras autoridades que se refieren en la primera informacion de Iuan de Lago a num. 8. vsque ad 85.

Articulo Quarto.

Num. 28.

QVE, no se puede hazer cargo a Iuan de Lago de lo que huviere cobrado don Gaspar Abraides, y otras personas en su nombre, y en virtud de la cesion y poder en causa propia que en su fauor se otorgò,

Num. 29.

Excesso del executor, y agranios del auto de que se apela.

De los fundamentos inuencibles que se han alegado en fauor de Iuan de Lago, con que se persuade la verdadera inteligencia de su obligacion, se conoce con euidencia el exceso del juez executor en este auto que ha proueydo, en que quiso cargarle de que diese satisfacion con todos los bienes del espolio que huviere cobrado, y con los que huviessen recebido dō Gaspar Abraides su cesionario, y otros qualesquier sus procuradores decessores, y con todos los demas bienes que fincaron en el dicho espolio, estendiendo su determinacion a lo negado en las cartas executorias que es a vna condenacion absoluta contra Iuan de Lago sin limitarla, ni reducirla a los terminos de las mismas sentencias, cuya execucion le està cometida.

Toda la dificultad con que han procurado enturbiar los acreedores del espolio, la justa defensa de Iuan de Lago consiste en dos fundamentos.

El primero, que lo que huviere cobrado don Gaspar Abraides en virtud de la cesion y poder en cau-

fa propia que otorgò en su fauor Iuan de Lago, se le deue cargar, como si el mismo lo cobrara.

El segundo, que por la negligencia y culpa que se dize tuuo Iuan de Lago en no cobrar los bienes del espolio para satisfazer a los acreedores, deue dar la cuenta de todos los que constare auerse inuentariado, aunque ayan perecido.

Hanse mezclado muchos presuuestos inciertos en hecho, y en derecho para cargar a Iuan de Lago obligacion que no tiene, y assi con distincion y claridad se fundarà por su parte que don Gaspar Abraldes no cobrò en virtud de su poder marauedis algunos, ni bienes pertenecientes al espolio, y que no tuuo obligacion Iuan de Lago de hazer diligencias en procurar cobrar, y recoger los bienes del espolio para satisfazer a los acreedores, ni se le puede imputar culpa, ni negligencia en no auerlo hecho.

Presuponefe, que luego que murio el Arçobispo, los Corregidores de la Coruña, y Betanços, Valladolid, y Granada embargaron cada vno en su jurisdiccion en virtud de las ordenes que en sus titulos se les dieron prouisiones, y comisiones particulares despachadas por el Consejo todos los bienes que quedaron por su muerte, que son los del espolio, sobre que se litiga para hazer pago a los acreedores.

Tambien es cierto q̄ lo q̄ Iuan de Lago comprò a la Camara Apostolica, solamente el derecho que tenia al residuo despues de pagados los acreedores del espolio,

Asientase tambien, que en la escritura que otorgò Iua de Lago con la Camara Apostolica, se le dio poder para ceder y traspasar este derecho, y despues le cedio y traspasò con aprouacion de la Camara Apostolica en don Gaspar Abraldes.

Num. 30.

D. Gaspar Abraldes no cobrò en virtud de la cesion y poder en causa propia de Iuan de Lago bienes del espolio, ni se le puede hazer cargo de culpa, ni negligencia.

a Num. 31.

Los Corregidores embargaron luego que murio el Arçobispo todos los bienes del espolio.

Num. 32.

Lo que Iua de Lago comprò a la Camara Apostolica, fue solamente el residuo despues de pagados los acreedores.

Num. 33.

Tuuo poder Iuan de Lago para ceder.

Præte.

Num. 34.

Dō Gaspar Abral
des no cobró en vir-
tud de la celsiō de
Iuan de Lago, por
que antes auasi-
do nombrado por
Depositario.

Prætereà es hecho innegable que don Gaspar A-
braldes no cobró en virtud de la celsion que en su
favor hizo Iuan de Lago frutos, ni otros bienes del
espolio, porque en su poder los embargò, y depoli-
tò luego que se tuvo noticia de la muerte del dicho
Arçobispo el Teniente de Corregidor de Granada
seis meses antes de la celsion de Iuan de Lago.

De todo lo dicho se infieren las conclusiones si-
guientes.

Num. 35.

Iuan de Lago pu-
do transferir las
acciones passivas
en don Gaspar, aū
que no consinties-
sen los acreedores.

Primera, q̄ Iuã de Lago pudo trãserir su derecho
en dō Gaspar Abraldes, no solo en quãto las accio-
nes a ctivas, sino tãbien las passivas cō la facultad q̄
la Camara Apostolica le dio en su cōtrato, y en el po-
der ^{que} en su exècucion le otorgò: por lo qual la obliga-
cion q̄ hizo en favor de los acreedores en contēpla-
cion del, quedò sujeta a resoluerse, y transferirse en
otro mandatario, o celsionario, sin q̄ para esto fuesse
necessario consentimiento de los acreedores, por q̄
fundandose en el contrato de la Camara Apostoli-
ca el derecho y accion q̄ pretenden le han de acep-
tar con su calidad y causa en que està reservado el
de la variacion, ex textu in l. si ita stipulatio 39. §. 1.
ff. de operis libertorum, ibi: Sed iniquum est, nec oportet
liberto hoc indulgere, quia non debet ex parte obliga-
tionem comprobare, ex parte tanquam de iniqua que-
ri, l. Nam absurdum ff. de bonis libertor. ibi: Nam ab-
surdum videtur licere eisdem partim comprobare iudi-
cium defuncti partim euertere.

Num. 36.

Pudo la Camara
Apostolica quitar
a los acreedores el
derecho que les ad-
quirio por su con-
trato.

A este proposito se ha alegado la doctrina y con-
clusion comun de muchos Doctores que resueluen
que el derecho que por mi voluntad y contrato se
adquiere a vn tercero que no interuino en el, se lo
puedo quitar, remitiendo la obligacion al deudor,
notant Doctores in l. qui Roma, §. Flavius, ff. de ver-
bor. obligat. y otros que se refieren en la primera in-
forma.

9
formacion de Iuan de Lago, num. 64. y otras autori-
dades por *Menochio conf 92. num. 25.* de que se infie-
re, que si esto se pudo hazer despues de auer se otor-
gado el contrato llanamente, vt etiam infertur ex
l. si cum firadum, ff. de pactis, mucho mas fuertemen-
te corre la conclusion, quando se preuino en el quo
podia auer esta alteracion y mudança.

Confirmafe esta resolucion cō otra doctrina co-
mun, que es, que quando yo compro alguna cosa pa-
ra la persona que nombrare miētras no la nombro,
adquiro para mi reuocabiliter *Alexand. conf. 232.*
num. 3. Et seqq. lib. 3. Mantie. de tacitis Et ambig. cō-
uentio. lib. 4. tit. 22. num. 9. Farinas. decis. 106. num.
3. p. 2. in recentioribus, adonde alega otras autorida-
des, pero nombrandola de tal manera, se adquiere à
la persona nombrada, que en virtud de la obligaciō
è hipoteca general anterior que huuiesse hecho de
mis bienes, no tienen derecho mis acreedores con-
tra aquella cosa comprada para la persona que yo
nombrasse despues que se siga el nombramiēto, co-
mo lo obserua *Surd. decis. 182. num. 15. vers. nec etiā*
Oliuerius Beltramin. in annotatio. ad decisionem 157.
Alex. Ludouif. num. 25. idem Alex. Ludouif. decis.
227. num. 3.

Num. 37.
Alegase por Iuan
de Lago vna do-
ctrina singular.

Y la razon es, porque al principio del contrato
se preuino que auia de auer otro du: ño, y quien se
vale del, le ha de aceptar, o aprouar enteramente,
argument. text. in *l. in cause 27. ff. de procurator. ibi: te el contrato de*
Si velit quaedam transferre, quaedam relinquere iussu Iuan de Lago con
procurator hanc inconstantiā recusabit. Luego si luā la Camara Aposto-
lica.
de Lago, y la Camara Apostolica preuienen que es-
te derecho le pueda ceder libremente a quien qui-
siere, siguefe que con la misma condicion y obliga-
cion de pagar a los acreedores cō los bienes del es-
polio se pudo transferir.

Num. 38.
No pueden los a-
creedores apronar
y reprovar en par-
te el contrato de
Iuan de Lago con
la Camara Aposto-
lica.

E

Es fuer.

Num. 39.
Poderase por Iuã
de Lago la l. fin.
ff. de instit. actio-
ne.

Esfuerçase este fundamento con que Iuan de Lago se obligò de pagar a los acreedores en contemplacion de que auia de vsar de la cefsio, y cobrar los bienes del espolio, y alterandose esto, porque por la facultad y licencia de su contrato le transfirio en dõ Gaspar Abraldes, y se abstuuo de recibirlos, cefsò su obligacion, y se passò en don Gaspar. Prueuase este fundamento con el texto singular *in l. fin. ff. de instit. actio.* adonde se dize, que si por respeto de la administracion, o negociaciõ de que me encarguè, me obliguè a pagar a algun acreedor a plaço seña- lado, y antes que llegue, estoy exonerado della, no puedo ser conuenido por mi obligacion y promesa, porque parece que la hize debaxo de condicion, si durasse la administracion que estaua exerciendo: y auiendo cessado esta causa, falta el fundamento de la obligacion, y ella se extingue, y en este caso procede mas fuertemente: pues la que otorgò Iuan de Lago, fue en fauor de la Camara Apostolica, y por contraria voluntad se dissuelue, y se halla transferido el detecho de Iuan de Lago en dõ Gaspar Abraldes, hoc est, las acciones actiuas y passiuas que competian a Iuan de Lago, y contra el.

Num. 40.
Iuan de Lago no
transfirio mas de-
recho en don Gas-
par del q̄ tenia al
residuo del espolio
pagados los acree-
dores.

Segunda conclusion es, que Iuan de Lago no transfirio mas derecho en don Gaspar Abraldes a los bienes del espolio del que tenia, y le cedio la Camara Apottolica, que era solamete al residuo del despues de pagados los acreedores: y assi quando se hallasen palabras y clausulas amplissimas en la cefsion y poder en causa propia que otorgò en fauor de dõ Gaspar Abraldes Iuan de Lago, supuesto que tiene relacion a la que en su fauor otorgò la Camara Apostolica, se ha de restringir, limitar, y ajustar a los terminos della, argum. text. *in l. si de cexa 31. C. de transaccion. Rota Romana in nouiss. diuersor. p. 2. de cis.*

cif. 40. num. 5. & 6. Agustin. Barbof. in remissionibus Doctorum de clausulis, clausul. 116. sub nu. 1. Ergo no se le puede hazer cargo a Iuã de Lago de lo que huviere cobrado don Gaspar Abraldes, ni otras personas en virtud de poderes suyos, pues es cierto que por la celsion de Iuan de Lago solamente pudo cobrar lo que sobrasse del espolio despues de pagados los acreedores del.

Esfuerçate este fundamēto con la regla de la ley *si procurator 6. ff. de condict. indebit.* adonde se dize, q̄ el poder general que dà vn señor para que se cobre en su nombre, no se estiende a mas de lo que se le deue, ibi *Quòd si indebitum acceperit, idèd exigi rati- habitationem, quoniam nihil de hoc nomine exigendo mãdasse videtur; idèd si ratum non habeatur à procuratore repetendum est,* y lo mismo se infiere de la ley *creditor 60. S. Lucius. ff. mandati.* Luego quando se tenga por poder general de Iuan de Lago esta celsion, si lo que se deuia solamente, era lo que sobrasse del espolio despues de pagados los acreedores, no se cõprehendio en ella que pudieffe cobrar bienes algunos don Gaspar Abraldes hasta estar satisfechos: ergo por este poder en causa propia no se recibierõ, ni perdieron bienes q̄ huuiessen de seruir para la paga y satisfacion de los creditos de las partes cõtrarias, y se desuanece el fundamento del cargo que se haze a Iuan de Lago de lo que huviere cobrado don Gaspar, pues no puede sustentarse en este poder en causa propia.

Num. 41.

El poder general no se estiende a cobrar lo que no se deue al señor.

Imò, que que quando la celsion que dio Iuan de Lago en fauor de don Gaspar Abraldes, fuera simpliciter para cobrar los bienes del espolio, tuuiera la misma inteligencia y limitacion, quia bona dicuntur de dicto. arc. alieno. l. sub signatum 39. S. lona. ff. de verbor. significat. y en esta materia no se pueden llamar

Num. 42.



llamar bienes, ni pertenecer a la Camara Apostolica, ni por su derecho a Iuan de Lago, sino los que sobraren despues de pagados los acreedores. *l. non possunt. i. ff. de iure fisci, ibi: Non possunt ulla bona ad fiscu pertinere, nisi quae creditoribus super futura sunt, id enim bonorum cuiusque esse intelligitur, quod ere alieno superest.*

Num. 43.

*Iuan de Lago pu
so condicione que
no se adquiriesse
derecho por la ces
sion a don Gaspar,
hasta estar paga
dos los acreedores*

A esto se añade, que la calidad y condiciõ expres-
sa de la cession de Iuan de Lago en fauor de dõ Gas-
par Abraldes, entre otras fue, que no se le adquiries-
se derecho alguno, sin que primero estuuiessen sa-
tisfechos y pagados los dichos acreedores, como
se prueua de la condicion ^{de esta} de dicha escri-
tura, ibi: *Que si el dicho don Gaspar Abraldes no cõplie-
re, y pagare todo lo capitulado en esta escritura, sea nu-
la la dicha cession, y no pueda usar della, y fuera injustif-
sima interpretacion, que el exceso cometido en
contrauenciõ deste cõtrato, como si se huuiera he-
cho en execucion del, se aplicasse por cargo contra
Iuan de Lago, como lo notò el Iurifconsulto en la
ley fin. C. de pactis inter emptor. & venditor. ibi: Cum
enim venditor, vel alter alienator nõ alia lege ius suu
transferre passus est, nisi tali fretus conuentione, quo-
modò ferendum est, aliquam captiõnem ex varia pati
cum interpretatiõne..*

Rursus no se puede dezir, que por ocasion de la
cession de Iuan de Lago cobrò don Gaspar Abral-
des, y que por esta causa quedaron desobligados los
deudores del espolio que le pagaron, y con este ries-
go Iuan de Lago.

a Num. 44.

*Lo que cobrò don
Gaspar fue comr
Depositario nom-
brado por el Teniẽ
te de Corregidor
de Granada,*

Porque se responde.

Lo primero, que no es cierto, ni se podra ajustar
que despues de la cession, ni en virtud della cobra-
se don Gaspar Abraldes bienes algunos del espolio,
y lo que ha recebido fue como Depositario nom-
brado

brado por el Teniente de Corregidor de Granada.

Lo segundo, que fido a'gunas libranças en los bienes del espolio, fue como cesionario de la Camara Apostolica, que es diuerso titulo de la cesion y poder en causa propia de Iuã de Lago, y assi no se puede dezir que en virtud della se cobró, ni pudo ningun deudor escusarse cõ auerle pagado sin auer examinado el poder que tenia, vt inferitur ex textu in l.

si quis uxori 53. §. *apud Labeonem. ff. de furtis*, adonde se dize que si yo concertare con alguna persona que a la que en mi nõbre le pidiere cierta cosa, se la de, no tiene obligacion de darla al q̄ la pidiere, no confutando de poder para recibirla, y que su facilidad es dañosa para el, y no para mi, este texto alaba por singular, dicitur què digito ligadum esse, *Gerardus de Petra Sancta* sing. 87. y *Bart. in princip.* nota en el que no queda libre el que con facilidad huuiere pagado al q̄ le dio las señas, y le engañõ: y la misma doctrina siguió *Angelo num. 3. ibidem*, y la desicnde *Carolo Bardellon conf. 28. num. 7.*

De lo qual se infiere, que era necessario para cobrar en nõbre, y en virtud del poder de Iuan de Lago, don Gaspar Abraldes presentarlo sin tener obligacion a creer, ni pagar por requirimiento, ni relacion de que le tocava la cobrança deudor alguno, *l. nomen. C. quæ res pignori obligari possunt, ibi: Nondum certior à te de obligatione tua factus, l. si quis inficiatus* 13. ff. *depositi*, & est doctrina *Bart. in l. non solum, §. morte num. 33. C. num. 35. ff. de noui operis natiuation. Surd. conf. 22. numer. 12. C. 13. Pyrrus Maurus Aretin. tractat. de solution. c. 5. nu. 63.*

Y si esto se huuiera hecho por la misma cesion y poder en causa propia, se reconociera q̄ hasta auer se pagado los acreedores, no podia cobrar bienes algunos del espolio don Gaspar Abraldès; ergo tan

Num. 45.

Si dio libranças, fue como cesionario de la Camara Apostolica, y no pudieron pagarle los acreedores.

Num. 46.

Era necesario q̄ don Gaspar mostrasse la cesion para cobrar.

Num. 47.

Si alguna cosa cobró don Gaspar Abraldes, fue cõtra la cesion de Iuan de Lago.

lexos estuuo de cobrar en virtud de la cesion y poder en causa propia de Iuan de Lago, que antes vino a ser contra el tenor della, y contra el consentimiento y voluntad de Iuan de Lago.

Ni obsta dezir, que Iuan de Lago alçò los embargos hechos en los bienes del espolio para que los pudiesse cobrar don Gaspar Abraldes por la cesion que en su fauor otorgo, y que por este hecho se perdieron. Porque se responde.

Num. 48.

Iuan de Lago alçò los embargos Ecclesiasticos de la Camara Apostolica debaxo de cõdicion, de que primero fuessen pagados los acreedores que dispusiese de los bienes don Gaspar

Lo primero, que los embargos que Iuan de Lago go alçò, y pudo alçar, fueron solamente los hechos por la Camara Apostolica, y esto se entiede no mas que para el residuo despues de pagados los acreedores, que fue lo que cedio a Iuan de Lago, y debaxo de la cõdiciõ de que primero estuuessen satisfechos, y siendo esto la causa de alçar los dichos embargos, no se pueden tener por alçados mientras no se huuiese cumplido por don Gaspar Abraldes, ex textu in l. si quasi 3 ff. de pignor. actio. ibi. Quod si agente te contraria pignoratitia, excipiat debitor de pignore sibi reddito, replicabitur de dolo & fraude, per quã nec red ditum, sed per fallaciam ablatũ id intelligitur, l. com te fundum 6. C. de pactis inter emptorem, & vendi torem.

Num. 49.

Los embargos de las justicias seglares no pudo alçar Iuan de Lago.

Lo segundo, que los embargos hechos por las justicias Reales no tuuo poder, ni autoridad Iuan de Lago para alçarlos, y siempre hasta que estuuessen pagados los acreedores, auian de durar por ser este el intento y causa con que se hizieron.

Num. 50.

Iuan de Lago no tuuo obligacion de hazer diligencias en cobrar los bienes del espolio.

Tercera conclusiõ es, que Iuan de Lago no tuuo obligacion de hazer diligencias en cobrar los bienes del espolio, porque en quanto los que le podian tocar por la cesion que la Camara Apostolica le hizo, que eran los q sobrasen despues de pagadas las deudas, no puede auer causa de quexa de los acreedores,

dores, quilibet enim in re sua est moderator & arbi-
ter, l. in re mandata, C. mandati.

Y en los q̄ podian pretēder los acreedores culpa y negligēcia dellos fue no auer tratado de asegurar los, y de las justicias, sino nōbrarou *fieles y abonados Depositarios*; de manera q̄ en ninguno de estos dos casos ay accion contra Iuan de Lago. En *el primero*, por ser causa suya sola, en que no la pueden pretender de quexa los acreedores. En *el segundo*, porque la diligencia de la cobrança les tocava a ellos: porque quando se estime Iuan de Lago como heredero de los bienes del espolio con obligacion de satisfazer con ellos a los acreedores, cumplia con no impedirles la paga, o quando mas concederles su derecho para que ellos cobrasen, ex textu in *l. non quocumque* 83. *S. qui Caium, ff. de legat. 3.* adonde se dize, que quando el testador graua al heredero que dé a *Meuio* lo que le deve *Lucio*, cumple con cederle la accion, sin que tenga obligaciō a cobrar del deudor para pagar al legatario. Y en este caso aun no era necessaria esta cēssion de Iuan de Lago, pues el Cōsejo preuiene de remedio a los acreedores para que consigā lo que se les deve sin interuēcion de la Camara Apostolica, y sus cesionarios, o compradores de los espolios, embargando los bienes dellos sin permitir que hasta que esten satisfechos y pagados, se les entregue lo que sobrare, y aun entonces les obliga a que den *fiāças* de que si salieren mas acreedores, les pagaran hasta en cantidad de los bienes que se desembargan. Y para hazer pago a los acreedores, despacha prouisiones cometidas a los Corregidores, para que liquidando sus creditos, alçen los embargos hasta en la cantidad que fuere necesaria para satisfazerles.

Num. 51.

Los acreedores de uieron examinar si stauan seguros los bienes del espolio en p̄der de los Depositarios nōbrados por las justicias.



La conclusion de que Iuã de Lago no tuuo obligacion

Num. 52.

Iuan de Lago cū
plurimā e. / is
acciones a. / s. a-
creedores para co-
brar de los bienes
del espolio.



gacion de cobrar los bienes del espolio para hazer
pago a los acreedores quando le tuuiesen por herede-
ro y suceffor en el derecho de la Camara Aposto-
lica se confirma, porque quando se embargaron to-
dos los bienes del espolio, los Corregidores en cu-
yos distritos se hallaron hizieron inuentarios: con
lo qual la Camara Apostolica y sus cesfionarios no
pudieron, ni tuuieron obligacion de hazer otros, y
así se puede valer dellos. Y vna de las comodidades
y prerrogatiuas que tiene el heredero con benefi-
cio de inuētario, es no estar obligado a cobrar lo q̄
se deue a la herēciay poder pagar cō los efectos de-
lla, *Et in nominibus debitorum* cōsignar la paga a los
acreedores, vt ex Baldo in l. fin. §. *Et si prefatam in*
ultim notab. obseruat Iason *ibidem* num. 1. sub *vers.*
quarta vtilitas, ibi: *Et pro hoc potes fortias inferre, C.*
de iure deliberan. Phanusius *tractat. de inuentario*, p.
5. num. 149. Petrus Ioannes Ancharran. *quęst. fami-*
liar. 64. num. 16. *Et seqq. lib. 2. Cardin. Tuschus con-*
clus. 62. num. 12. *litera H.* y se confirma con que la
Camara Apostolica, que es fisco de la Iglesia Ro-
mana, como arriba se ha aduertido, no est à obliga-
da a hazer inuentario, y Iuan de Lago que fue su ces-
fionario, y suceffor en su derecho, y en todas sus
prerrogatiuas y priuilegios goza deste, *Bart. in l. r.*
S. an bona, nu. 2. ff. de iure fisci, ibi, *ultimò nota ex hac*
lege, quòd fiscus, vel alius, qui vtitur iure fisci, vt di-
cam infra lege proxima in principio non habet necesse
facere inuentarium, quia non tenetur ultra vires hæ-
reditarias, text. est hic, Et infra eod. l. non possunt, y A-
lexandro ibidem in additione litera B fiscus, Et qui
succedit loco eius, non tenetur ad confectiōem inuen-
tarij, Et dicit Bald. in authent. si qua mulier, C. de sa-
crosanct. Eccles. quòd vbi obligatio descendit in ipsis bo-
nis, non ex persona defuncti, ibi, Non requiritur in-
uentia.

uentariam per istam legem, & alias allegatas, y de la misma suerte que si fuera heredero, y huiera hecho inuentario, no tuiera obligacion a cobrar los bienes del espolio para pagar a los acreedores, assi auendose embargado, è inuentariado por los Corregidores quedò libre deste cuydado, quedàdo por cuenta dellos la cobrança, y eleccion de depositarios abonados, y la satisfacion de los acreedores, y a su cargo dellos el examinar si estauã bastàtemèntè asegurados los bienes, y no auiedolo hecho culpa, y negligencia fue suya, que no dene redundar en dño de Iuan de Lago, aun quando se le pudiera imputar algun descuydo, porque quando vn daño trae mezclada alguna culpa del que le padece no tiene otra persona alguna obligacion a darle satisfacion del, *Bartholomeus Socin. conf. 156. num. 21. vers. postremo non ommittendum, lib. 2. Crau. conf. 119. num. 11. Plotus, in repetitione, l. si quando, num. 819. C. vn de vi. Ioan. Petr. Bimsus, conf. 31. numer. 81. ad finem, libr. 1.*

Y que sea culpa de los acreedores no auer hecho diligencias en vsar de los remedios que les competen, solicitando la paga de sus creditos la seguridad de los embargos resueluen, *Socin. Sen. conf. 273. num. 6. lib. 2. Gozad. conf. 38. num. 11. vers. facit, quia Lappus allegat. 50. num. 2. vers. ad tertium, Crau. conf. 606. post num. 19. lib. 4. Ruin. conf. 45. num. 5. lib. 5. Rolãdus à Valle, conf. 52. num. 23. lib. 4. Frãcisus Beccius conf. 105. num. 26. vers. & probatur, Gerard. Mazo. conf. 61. num. 22.*

Num. 53.
Tuieron culpa los acreedores en no vsar de los remedios que pudieron para asegurar los bienes del espolio, y a paga que de ellos se les auia de hazer.

De todo lo qual se prueua con euidencia que por obligacion legal, ni por la que otorgò Iuan de Lago en fauor de la Camara Apostolica, no la tiene de pagar a los acreedores del espolio, sino en quanto huieren entrado bienes del en su poder, que las sentencias

tencias del Consejo no han determinado lo contrario, que en virtud de su cesiõ, y poder en causa propia, solamente se pudo cobrar el residuo despues de pagados los dichos acreedores, que si se perdieron algunos bienes fue por negligencia, y culpa suya en no asegurarlos en los depositarios, informãdose si eran personas abonadas: que Iuan de Lago no deuio hazer diligencia en cobrarlos: que pudo ceder su derecho. a don Gaspar Abraldes, no solo en quãto las acciones actiuas, sino tambien las passiuas, con que carece de fundamento la pretension de las partes contrarias. Et ita speramus iudicandum. Salua in omnibus, &c.

Handwritten signature or note in red ink.



Vertical handwritten text on the left margin, likely a reference or note.

Faint, mostly illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, mostly illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, mostly illegible text at the bottom of the page, possibly bleed-through.